

- HELMERKING [Beltrum : Eibergen : Gl] :: Helmerkin (sic), 1188, kopie of interpolatie eind 13<sup>e</sup>, U B 2, 134 r<sup>o</sup>.  
Germ. *Helmawerkinga-* „toebehorend aan Helmawerk”.
- HELMERN (kreis Büren) :: Dt :: Hilimeri, (1015-25) kop. mitte 12., Ka vita Meinwerci, 62. — Hilimari, 1036 kop. id., ib. 129.
- „HELMET” (onb. ± Eindhoven : Nb) :: Helmet, 1<sup>e</sup> kwart 13<sup>e</sup>, P L 9534, 147 v<sup>o</sup>.
- „HELMINOROBORITO” (inc., entre Recht et Grand-Halleux : Ve) :: Helmin roboretum (10<sup>e</sup>) resp. Helmini rouoritum (13<sup>e</sup>), 670, 2 copies : 10<sup>e</sup> resp. 3<sup>e</sup> déc. 13<sup>e</sup>, éd. Halkin n<sup>o</sup> 6 resp. I SMc n<sup>o</sup> 5. — Chermino roboreto (10<sup>e</sup>) resp. Chelmino roboreto (10<sup>e</sup>) resp. Helmini roboritum (13<sup>e</sup>), 814, 2 copies 10<sup>e</sup> et cop. 3<sup>e</sup> déc. 13<sup>e</sup>, Xr 2750-65, 88 r<sup>o</sup> resp. éd. Halkin n<sup>o</sup> 25 resp. I SMc n<sup>o</sup> 23. — Chelmino roborito, 950 cop. 3<sup>e</sup> déc. 13<sup>e</sup>, I SMc n<sup>o</sup> 60.  
Rom. *Helmīni roburētum* „rouvraie de Helmīn” (germ. *helma-* „masque, heaume”).
- „HELMISSI” (onb. ± Warnsveld : Gl] :: —, ± 802 kop. begin 10<sup>e</sup>, Le W 57 v<sup>o</sup>.
- HELMOND : Nb :: Helmund, 1108 kop. midden 12<sup>e</sup>, U B 43, 42 v<sup>o</sup>. — Helmont, 1178 kop. eind 13<sup>e</sup>, N Ff 3, 191 v<sup>o</sup>; 1220, Av A 95.
- HELMSTEDT : Bs :: Helmonstedi, 952 kop. mitte 12., D W RH9, 21 v<sup>o</sup>; anf. 11., D W IX a 1 b, 17 v<sup>o</sup>; 1. H. 11., D W IX a 1 b, 11 r<sup>o</sup>. — Helmonstedensis, 11., D W IX a 1 b, 28 v<sup>o</sup>. — Helmunstedi, 2. H. 11., D W IX a 1 c, 10 r<sup>o</sup>. — Helmenstede, 1124, D W 25; mitte 12., D W RH9, 46 r<sup>o</sup>. — Helmonstede, 1126, D W 26. — Helmenstad, (1126-33), D W 28; mitte 12., D W RH9, 44 r<sup>o</sup>, 44 v<sup>o</sup>. — Helmenstide, mitte 12., D W RH9, 44 v<sup>o</sup>, 45 r<sup>o</sup>. — Helmenstat, 1188, D W 35; 1225, D W 40. — Helmonstade, 12., D W IX a 1 b, 1 r<sup>o</sup>.  
Germ. *Helmon stadi-* f. „Stätte des Helmo”.
- HELPE (deux affluents de la Sambre) :: Helpre, 672 cop. milieu 11<sup>e</sup>, Hb 75 F 15, 15 bis r<sup>o</sup>. — Hilpra, 870, L G C. — fluenta Helpre, 920, 2 copies : ± 1190 et 1765, P L 10968 n<sup>o</sup> 5 et L 11 H 43, 100 r<sup>o</sup>. — duę Elpre, 995, L G C. — Elpram (acc.), 10<sup>e</sup> cop. 10<sup>e</sup>, vita s. Ettonis, Ca 865, 84 v<sup>o</sup>. — fluuii Helpre (gén.), 1112 cop. milieu 13<sup>e</sup>, X E 16706, 39 v<sup>o</sup>. — duę Helpre, 1153, L G C.
- HELPERT [Boewingen : Lx] :: Helibere, 902, Kb 201/2. — Heilichbere, 973, Tr D 4.  
Germ. *heiliga-* „heilig, heilbringend” + *berga-* m. „Berg”.
- „HELSCHIEIT” [Detzem : Tr] :: —, anf. 13., Kb 211/140.  
Germ. *halu-* „abschüssig” + *skaiþjō-* f. „Wasserscheide”.
- HELSE [Eimersleben : Mgb] :: Hallsesse, mitte 12., D W RH9, 41 v<sup>o</sup>.
- „HELSETE” (unb. ± Rittersdorf-Waxweiler : Tr) :: —, anf. 13., Kb 211/140.
- „HELSPENNI” (onb. in prov. Utrecht) :: —, 9<sup>e</sup> kop. 10<sup>e</sup> kop. eind 11<sup>e</sup>, ed. DB, p. 338.
- „HELTE” [Trarbach : Kb] :: —, 1. V. 13., P L 9534, 1 r<sup>o</sup>.
- HELTORF [Angermund : Dd] :: Helethorpe, ende 11., D Kw 8. — Heldorpe, 1190, D Kw 12. — Heldorp, 1197, K D 53; 1222, D Kw 22; 1224, D Kw 23.
- „HELVECONES” (germ. Volk in Schlesien) : Helueconas (2 kopien) resp. Heluetonas (2 kopien) resp. Heueconas (1 kopie) resp. Eluheconas (1 kopie) (acc.), 98 kop. 10. wovon 6 kopien 15., Tacitus, Germ. 43. — Ἐλουαίωνες resp.